AB

NOTIS PRIVASI CALON – MALAYSIA

Untuk menjalankan perniagaan kami, UBS mengumpulkan dan menggunakan maklumat tentang individu yang masih hidup ("**Data Peribadi**"), termasuklah maklumat tentang calon semasa, bekas calon dan bakal calon kami untuk bekerja dengan UBS ("**anda**").

UBS memandang serius privasi anda. Notis Privasi Calon ("**Notis**") ini mengandungi maklumat tentang apakah Data Peribadi yang dikumpulkan oleh entiti UBS yang menggaji pekerja ("**UBS**", "**kami**" atau "**kita**", lihat entiti UBS yang berkaitan dalam bahagian 10) dan syarikat lain milik kumpulan ("**Kumpulan UBS**"), apakah yang mereka lakukan dengan maklumat tersebut dan apakah hak anda.

Sebagai sebahagian daripada komitmen kami untuk melindungi Data Peribadi anda, kami ingin memaklumkan kepada anda secara telus:

- mengapa dan bagaimana UBS mengumpulkan, menggunakan dan menyimpan Data Peribadi anda; dan
- apakah hak anda berkaitan dengan pemprosesan tersebut dan bagaimana anda boleh melaksanakannya.

Jadual Kandungan

1 Apakah yang terkandung dalam Notis ini?	6 Berapa lamakah kami menyimpan data anda?
2 Apakah jenis Data Peribadi yang kami kumpul?	7 Apakah hak anda dan bagaimanakah anda boleh melaksanakannya?
3 Apakah tujuan kami memproses Data Peribadi?	8 Perubahan pada Data Peribadi anda
4 Bagaimanakah kami melindungi Data Peribadi?	9 Pengemaskinian Notis ini
5 Siapakah yang boleh mengakses Data Peribadi dan dengan siapakah data ini dikongsikan?	10 Senarai entiti UBS yang menggaji pekerja yang terkandung dalam Notis ini

1 Apakah yang terkandung dalam Notis ini?

Notis ini terpakai kepada apa-apa dan semua bentuk penggunaan Data Peribadi anda ("**pemprosesan**") oleh kami di Malaysia jika anda adalah calon semasa, bekas calon atau bakal calon bagi apa-apa entiti UBS yang menggaji pekerja yang disenaraikan dalam bahagian 10.

2 Apakah jenis Data Peribadi yang kami kumpul?

Bagi bakal calon, calon semasa dan bekas calon, kami mengumpulkan maklumat pengenalan diri yang asas, seperti nama, gelaran, jawatan, sejarah profesional, pengalaman dan maklumat yang boleh dihubungi.

Jika anda secara aktif memohon jawatan dengan UBS, kami biasanya juga akan mengumpulkan:

- Butiran peribadi dan maklumat pengenalan diri (contohnya; tarikh lahir, kewarganegaraan, gambar, jantina, kad pengenalan, nombor pasport dan nombor ID negara lain seperti yang diperlukan, status imigresen);
- Butiran alamat fizikal dan elektronik (contohnya; nombor telefon peribadi, e-mel peribadi dan/atau alamat pos dan nombor telefon perniagaan);
- Maklumat pendidikan dan pekerjaan (contohnya; imbuhan di tempat majikan semasa anda, tarikh pekerjaan dengan majikan semasa anda, penilaian prestasi temu duga dan markah dalam apa-apa ujian dalam talian, maklumat jawatan seperti nama jawatan dan kemahiran bahasa);

- Maklumat yang diserahkan sebagai sebahagian daripada permohonan anda (contohnya; rakaman apa-apa temu bual video yang anda sertai, dan apa-apa sahaja yang anda pilih untuk diserahkan bagi menyokong permohonan anda);
- Maklumat komunikasi elektronik dan fizikal, termasuk tetapi tidak terhad kepada e-mel masuk dan keluar termasuklah lampiran, perbualan telefon, sembang atau pemesejan segera lain, faks (digital) dan data komunikasi lain (contohnya; data meta telefon); dan
- Jika berkaitan, maklumat tingkah laku dan maklumat tentang ciri personaliti seperti data yang dikumpul untuk menilai kesesuaian calon.

Maklumat yang anda serahkan sebagai sebahagian daripada permohonan anda mestilah benar, tepat, lengkap dan tidak mengelirukan. Apa-apa pernyataan palsu atau mengelirukan atau pengabaian yang anda buat semasa proses permohonan, termasuklah permohonan anda dan apa-apa penilaian dan temu duga, mungkin menjadi alasan yang mencukupi untuk mewajarkan permohonan anda ditolak, atau jika anda adalah pekerja, pekerjaan anda ditamatkan dengan serta-merta, tertakluk kepada proses yang sewajarnya.

Jika anda memberikan maklumat tentang keluarga anda atau mana-mana pihak ketiga lain kepada kami sebagai sebahagian daripada permohonan anda (contohnya; nombor yang boleh dihubungi semasa kecemasan atau individu sebagai rujukan), maka sebelum memberi kami apa-apa maklumat tersebut, anda mestilah memaklumkan kepada individu yang berkaitan bahawa anda akan mendedahkan Data Peribadi mereka kepada kami dan memberikan salinan maklumat dalam Notis ini kepada mereka.

Jika anda menerima tugas dengan UBS, maka untuk menjalankan apa-apa pemeriksaan latar belakang yang diperlukan dan mewujudkan rekod anda dalam pangkalan data pekerja Kumpulan UBS, kami biasanya juga akan mengumpulkan:

- Maklumat keluarga (contohnya; status perkahwinan dan butiran tentang apa-apa hubungan keluarga atau peribadi dalam UBS); dan
- Maklumat kewangan (contohnya; ringkasan sejarah kredit, butiran akaun bank, maklumat berkaitan dengan cukai, dan maklumat yang diperlukan untuk menjalankan pemeriksaan yang diperlukan berhubung dengan pengubahan wang haram, aktiviti jenayah, rasuah, pembiayaan pengganas dan perkara yang berkaitan).

Dalam sesetengah kes, Data Peribadi yang kami proses juga akan merangkumi kategori khas data (seperti maklumat berkaitan dengan kepelbagaian termasuklah data tentang asal-usul kaum dan etnik, kepercayaan agama dan kepercayaan lain yang serupa) dan data tentang sabitan dan kesalahan jenayah yang didakwa atau terbukti, dalam setiap kes jika dibenarkan oleh undang-undang yang terpakai.

Dalam sesetengah kes, Data Peribadi yang kami kumpul daripada anda diperlukan untuk memenuhi obligasi undang-undang atau kawal selia kami. Dalam hal ini, kami akan memaklumkan kepada anda bahawa penyediaan maklumat ini adalah mandatori, dan apakah akibatnya jika kami tidak dapat mengumpulkan maklumat ini.

Kami mungkin menggunakan kuki, teknologi penjejakan dan cara lain (contohnya; suar web, piksel, gif, tag, pengecam unik) untuk mengumpulkan dan memproses maklumat di atas daripada saluran dan peranti berbeza yang anda gunakan, termasuklah e-mel dan peranti yang anda gunakan untuk berinteraksi dengan kami untuk mengakses laman web UBS, platform UBS, produk, perkhidmatan dan aplikasi untuk peranti mudah alih.

Kami menggunakan kuki dan teknologi penjejakan lain berkaitan dengan laman web UBS, sila rujuk juga Laman Web UBS, Media Sosial dan Notis Kuki yang tersedia di sini.

Data Peribadi yang dinyatakan di atas dikumpulkan daripada maklumat yang anda beri secara langsung (melalui pengisian dan penyerahan borang dan profil permohonan dalam talian, melalui resume atau vitae kurikulum, atau melalui temu duga atau komunikasi lain). Dalam sesetengah kes, UBS juga akan mengumpulkan Data Peribadi secara tidak langsung daripada pihak ketiga, seperti agensi pengambilan pekerja yang anda gunakan untuk memohon kepada UBS, penyedia pemeriksaan latar belakang seperti First Advantage dan penyedia perkhidmatan pentadbiran lain

(contohnya, yang menyediakan perkhidmatan penyenaraian pendek calon), atau daripada sumber yang tersedia secara umum seperti perkhidmatan rangkaian sosial dan papan kerja yang berorientasikan perniagaan dan pekerjaan.

3 Apakah tujuan kami memproses Data Peribadi?

Kami sentiasa memproses Data Peribadi anda untuk tujuan tertentu dan hanya memproses Data Peribadi yang berkaitan untuk mencapai tujuan tersebut. Secara khususnya, kami memproses Data Peribadi calon, dalam batas undang-undang yang berkaitan, untuk tujuan:

a) Mengambil pekerja dan mengendalikan permohonan:

- untuk menjalankan aktiviti pengambilan pekerja, seperti menentukan kesesuaian kelayakan calon, menyimpan maklumat tentang status permohonan anda;
- untuk membantu kami menguruskan penyedia luar (contohnya; agensi pengambilan pekerja – lihat di bawah untuk maklumat lanjut tentang apabila kami bekerja dengan pihak ketiga);
- untuk menyediakan dan mengikat hubungan pekerjaan berkontrak seperti kelulusan tawaran.

b) Pentadbiran Kakitangan:

- untuk menguruskan rekod sumber manusia (HR) kami dan mengemas kini pangkalan data pekerja Kumpulan UBS (contohnya; menyimpan data permohonan anda dalam fail);
- untuk menghubungi anda tentang apa-apa kekosongan pekerjaan sebenar atau berpotensi.

c) Suai tugas

- untuk menyediakan profil dalaman, mengumpulkan maklumat yang diperlukan untuk melengkapkan proses suai tugas pekerja. Untuk pemeriksaan latar belakang lihat d) di bawah;
- untuk membantu kami menguruskan penyedia luar yang terlibat dalam proses suai tugas (contohnya; syarikat insurans, dana pencen).

d) Pematuhan & Pengurusan Risiko dan/atau Pencegahan Jenayah:

- untuk menjalankan pemeriksaan latar belakang sebagai sebahagian daripada proses suai tugas Pekerja, termasuklah menyemak apa-apa percanggahan kepentingan yang sedia ada atau mungkin timbul atau apa-apa sekatan lain yang mungkin dengan cara lain menyekat atau menghalang pekerjaan calon dengan UBS serta untuk mencegah jenayah, termasuklah penipuan atau aktiviti jenayah, penyalahgunaan produk atau perkhidmatan kami serta keselamatan sistem, seni bina dan rangkaian teknologi maklumat (IT) kami;
- untuk menerima dan mengendalikan aduan, permintaan atau laporan yang dibuat kepada fungsi pematuhan, fungsi HR atau unit lain yang ditetapkan dalam UBS atau Kumpulan UBS;
- untuk menjawab apa-apa prosiding, permintaan atau pertanyaan sebenar atau berpotensi pihak berkuasa awam atau kehakiman (contohnya; jika UBS dikehendaki mendedahkan data peribadi untuk mematuhi apa-apa obligasi undang-undang atau kawal selia);
- untuk mematuhi apa-apa obligasi undang-undang atau kawal selia yang dikenakan terhadap UBS berkaitan dengan amalan pengambilan pekerja UBS, contohnya keperluan pelaporan kerajaan.

e) Tujuan lain:

- untuk memberikan maklumat kepada entiti Kumpulan UBS atau pihak ketiga yang lain untuk mendapat manfaat daripada perkhidmatan yang menjimatkan kos, penyelesaian yang cekap dan kepakaran bidang (contohnya; kami boleh memilih untuk menggunakan platform IT tertentu yang ditawarkan oleh pembekal. Kami juga boleh berkongsi Data Peribadi dengan

entiti UBS yang lain supaya pasukan yang mempunyai kepakaran bidang yang sesuai boleh memberikan nasihat atau sokongan);

- untuk memberikan maklumat kepada pihak ketiga bagi membolehkan pemindahan, penggabungan atau pelupusan kepada bakal pembeli, penerima pindahan, rakan kongsi penggabungan atau penjual dan penasihat mereka berkaitan dengan pemindahan, penggabungan atau pelupusan sebenar atau berpotensi sebahagian atau keseluruhan perniagaan atau aset UBS, atau apa-apa hak atau kepentingan yang berkaitan, atau untuk memperoleh perniagaan atau mengikat penggabungan dengannya;
- untuk melaksanakan tugas dan/atau hak kami berkaitan dengan anda atau pihak ketiga (contohnya; jika UBS perlu mendapatkan nasihat undang-undang atau memberikan Data Peribadi berkaitan dengan prosiding kehakiman);
- untuk mengumpulkan data bagi memastikan keselamatan bangunan, serta harta benda dan maklumat yang terletak atau disimpan di premis, dan mencegah akses fizikal yang tidak dibenarkan ke premis yang selamat (contohnya; menyimpan log akses bangunan dan imej sistem kamera litar tertutup (CCTV));
- untuk mencipta khalayak khusus dan serupa di pelbagai platform media sosial yang membolehkan pemaparan iklan pekerjaan yang disasarkan.

Kami menggunakan kaedah automatik (termasuklah kecerdasan buatan) dan manual untuk memproses Data Peribadi anda bagi tujuan ini. Kaedah automatik kami selalunya berkaitan dengan dan disokong oleh kaedah manual kami. Sebagai contoh, sistem kecerdasan buatan kami (contohnya; Microsoft 365 Copilot) boleh menganalisis data anda untuk mengenal pasti corak dan arah aliran, yang biasanya disemak dan ditafsirkan secara manual oleh manusia. Sila lihat bahagian 7.1. untuk maklumat lanjut tentang pembuatan keputusan automatik

4 Bagaimanakah kami melindungi Data Peribadi?

Semua pekerja UBS yang mengakses Data Peribadi mestilah mematuhi peraturan dan proses dalaman yang berkaitan dengan pemprosesan Data Peribadi anda untuk melindungi data tersebut dan memastikan kerahsiaannya.

UBS dan Kumpulan UBS juga telah melaksanakan langkah teknikal dan organisasi yang mencukupi untuk melindungi Data Peribadi daripada kemusnahan, kehilangan, pengubahan, penyalahgunaan, pendedahan atau akses yang tidak dibenarkan, tidak disengajakan atau menyalahi undang-undang dan daripada semua bentuk pemprosesan lain yang menyalahi undang-undang.

5 Siapakah yang boleh mengakses Data Peribadi dan dengan siapakah data ini dikongsikan?

5.1 Dalam UBS dan Kumpulan UBS

Kami menyediakan Data Peribadi kepada ahli kakitangan kami dan dalam Kumpulan UBS untuk tujuan yang dinyatakan dalam bahagian 3. Syarikat lain dalam Kumpulan UBS boleh memproses Data Peribadi anda bagi pihak dan atas permintaan UBS.

5.2 Di luar UBS dan Kumpulan UBS

Untuk tujuan yang disenaraikan dalam bahagian 3 di atas, dan setakat yang dibenarkan di bawah undang-undang yang terpakai, kami juga boleh memindahkan Data Peribadi kepada pihak ketiga di luar UBS dan Kumpulan UBS, seperti:

a) penyedia perkhidmatan pihak ketiga, yang terikat secara kontrak dengan kerahsiaan, seperti penyedia sistem IT atau pengehosan, penyedia perkhidmatan awan, platform media sosial, penyedia pangkalan data, perunding kami (termasuklah agensi pengambilan pekerja yang anda gunakan untuk memohon kepada UBS, jika berkenaan, dan peguam) dan pihak ketiga yang menjalankan pemeriksaan prapekerjaan ke atas bakal pekerja (seperti HireRight);

b) bakal pembeli, penerima pindahan, rakan kongsi penggabungan atau penjual dan penasihat mereka berkaitan dengan pemindahan atau penggabungan sebenar atau berpotensi sebahagian atau keseluruhan perniagaan atau aset UBS, atau apa-apa hak atau kepentingan yang berkaitan, atau untuk memperoleh perniagaan atau mengikat penggabungan dengannya;

c) pihak berkuasa, contohnya; pengawal selia, badan penguatkuasaan atau pertukaran atau mahkamah atau pihak dalam prosiding yang kami dikehendaki mendedahkan maklumat mengikut undang-undang atau peraturan yang terpakai atau atas permintaan mereka, atau untuk melindungi kepentingan sah kami;

d) individu sebagai rujukan yang dinyatakan dalam borang permohonan anda kepada UBS;

e) mana-mana jabatan kerajaan pusat atau tempatan dan badan berkanun atau awam lain; dan

f) mana-mana penerima komunikasi sah yang dikehendaki mengikut undang-undang atau peraturan.

Apabila UBS atau Kumpulan UBS memindahkan data anda kepada penyedia perkhidmatan pihak ketiga yang memproses data bagi pihak UBS, kami mengambil langkah untuk memastikan mereka memenuhi piawaian keselamatan data kami, supaya Data Peribadi anda kekal selamat. Penyedia perkhidmatan pihak ketiga dengan itu diberi mandat untuk mematuhi senarai langkah keselamatan teknikal dan organisasi, tanpa mengambil kira lokasi mereka, termasuklah langkah yang berkaitan dengan: (i) pengurusan keselamatan maklumat; (ii) penilaian risiko keselamatan maklumat dan (iii) langkah keselamatan maklumat (contohnya; kawalan fizikal; kawalan akses logik; perisian hasad dan perlindungan penggodaman; langkah penyulitan data; langkah pengurusan sandaran dan pemulihan).

5.3 Pemindahan Data ke negara lain

Data Peribadi yang dipindahkan di dalam atau di luar UBS dan Kumpulan UBS seperti yang dinyatakan dalam bahagian 5.1 dan 5.2, dalam beberapa kes juga diproses di negara lain. Kami hanya memindahkan Data Peribadi anda ke luar negara ke negara yang dianggap menyediakan tahap perlindungan data yang mencukupi, atau jika tiada perundangan sedemikian yang menjamin perlindungan yang mencukupi, berdasarkan perlindungan sewajarnya (contohnya; fasal kontrak standard yang diterima pakai oleh Suruhanjaya Eropah setakat yang diiktiraf oleh Pihak Berkuasa Perlindungan Data yang kompeten atau pengecualian berkanun lain) yang disediakan oleh undang-undang tempatan yang terpakai.

Senarai negara di mana UBS dan Kumpulan UBS beroperasi boleh didapati di https://www.ubs.com/global/en/our-firm/locations.html.

6 Berapa lamakah kami menyimpan data anda?

Kami akan hanya menyimpan Data Peribadi selama yang diperlukan untuk memenuhi tujuan data itu dikumpul atau untuk mematuhi keperluan undang-undang, kawal selia atau dasar dalaman, mengikut mana-mana yang lebih lama. Secara umumnya, walaupun mungkin terdapat pengecualian, data yang berkaitan dengan calon yang gagal mendapatkan pekerjaan dalam UBS disimpan selama 36 bulan selepas tarikh kami memaklumkan kepada anda bahawa permohonan terbaharu anda tidak berjaya; data yang berkaitan dengan calon berpotensi untuk bekerja dengan UBS disimpan selama 36 bulan dari tarikh komunikasi terakhir kami yang direkodkan dengan anda. Apa-apa tempoh penyimpanan maksimum yang ditetapkan oleh undang-undang tempatan yang berkenaan akan diguna pakai.

Data yang berkaitan dengan calon yang berjaya akan dikendalikan mengikut notis privasi pekerja yang akan diberi kepada anda apabila menyertai UBS. Jika permohonan anda berjaya, permohonan anda akan disimpan sebagai sebahagian daripada rekod kakitangan anda.

Walau bagaimanapun, jika anda ingin Data Peribadi anda dikeluarkan daripada pangkalan data kami, anda boleh membuat permohonan seperti yang diterangkan dalam bahagian 7 di bawah, yang akan kami semak seperti yang dinyatakan di dalamnya.

7 Apakah hak anda dan bagaimanakah anda melaksanakannya?

7.1 Hak anda

Berhubung dengan Data Peribadi anda dan setakat yang dibenarkan di bawah undang-undang perlindungan data yang terpakai, anda berhak:

- mengakses dan mendapatkan salinan Data Peribadi anda seperti yang diproses oleh UBS. Jika anda percaya bahawa apa-apa maklumat yang kami pegang tentang anda adalah tidak betul atau tidak lengkap, anda juga boleh memohon untuk membetulkan Data Peribadi anda;
- membantah pengumpulan, penggunaan, penyimpanan, pemindahan atau pemprosesan lain Data Peribadi anda seperti yang diterangkan dalam Notis ini;
- meminta pengumpulan, penggunaan, penyimpanan, pemindahan atau pemprosesan lain Data Peribadi anda diberhentikan seperti yang diterangkan dalam Notis ini;
- meminta pemadaman Data Peribadi anda;
- memohon sekatan ke atas pemprosesan Data Peribadi anda; dan/atau
- menarik balik kebenaran anda setelah UBS memperoleh kebenaran anda untuk memproses Data Peribadi (menarik balik kebenaran ini tidak akan menjejaskan kesahihan apa-apa pemprosesan yang berlaku sebelum penarikan balik tersebut).

UBS akan memenuhi permohonan, penarikan balik atau bantahan tersebut seperti yang dikehendaki di bawah peraturan perlindungan data yang terpakai tetapi hak ini tidak mutlak: hak ini tidak selalunya terpakai dan pengecualian mungkin berlaku. Kami biasanya, sebagai tindak balas kepada permohonan itu, meminta anda mengesahkan identiti anda dan/atau memberikan maklumat yang membantu kami memahami permohonan anda dengan lebih baik. Jika kami tidak dapat memenuhi permohonan anda, kami akan menerangkan sebabnya.

Dalam keadaan tertentu UBS boleh memproses Data Peribadi anda melalui pembuatan keputusan automatik. Sekiranya hal ini berlaku, anda akan dimaklumkan tentang pembuatan keputusan automatik tersebut yang menggunakan Data Peribadi anda dan diberi maklumat tentang kriteria dan prosedur yang digunakan. Jika kami tidak bergantung pada persetujuan anda terlebih dahulu, anda boleh meminta penjelasan tentang pembuatan keputusan automatik yang dijalankan dan orang sebenar akan menyemak keputusan berkaitan, yang keputusan itu sepenuhnya berdasarkan pemprosesan tersebut.

7.2 Melaksanakan hak anda

Untuk melaksanakan hak di atas, sila hantar e-mel ke sh-hr-data-requests-snow@ubs.com.

Jika anda tidak berpuas hati dengan cara UBS memproses Data Peribadi anda, sila maklumkan kepada kami dan kami akan menyiasat perkara tersebut. Sila kemukakan apa-apa persoalan dengan menghubungi Pejabat Perlindungan Data Kumpulan UBS di dpo-apac@ubs.com.

8 Perubahan pada Data Peribadi anda

Kami komited untuk memastikan Data Peribadi anda adalah tepat dan terkini. Oleh itu, jika Data Peribadi anda berubah, sila maklumkan kepada kami tentang perubahan itu secepat mungkin.

9 Pengemaskinian Notis ini

Notis ini telah dikemas kini pada Oktober 2024. Apa-apa pindaan atau pengemaskinian Notis ini akan kami sediakan untuk anda di sini. Sentiasa layari laman web UBS untuk mengetahui Notis terkini, kerana syarat dalam Notis ini berkait rapat dengan anda.

AB

10 Senarai entiti UBS yang menggaji pekerja yang terkandung dalam Notis ini

Nama Entiti	Alamat Berdaftar
UBS Securities Malaysia Sdn. Bhd.	Tingkat 10, Wisma Hamzah Kwong Hing, No.1 Leboh Ampang, Kuala Lumpur, 50100, Malaysia

Jika anda mempunyai apa-apa persoalan atau komen tentang Notis ini, sila hubungi Pejabat Perlindungan Data Kumpulan di dpo-apac@ubs.com.